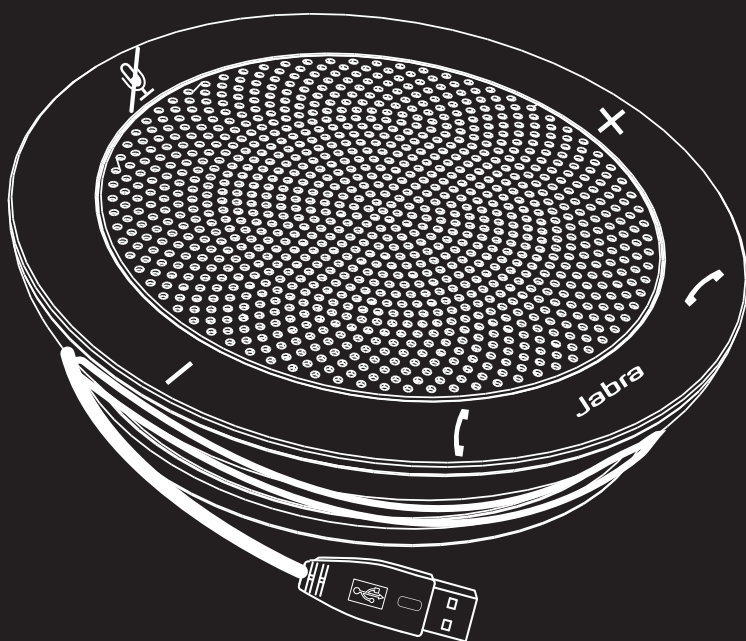


Jabra®

Jabra Speak™ 410



Návod k obsluze

www.jabra.com

OBSAH

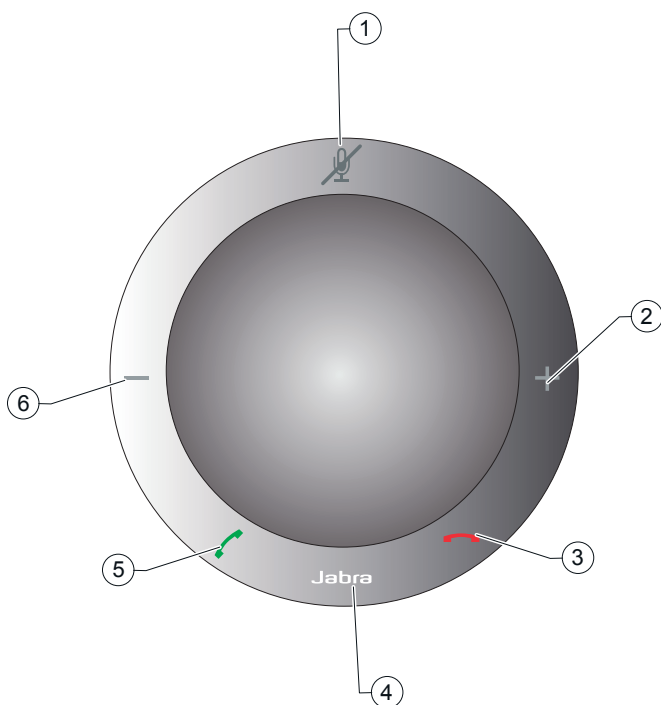
PODĚKOVÁNÍ.....	3
PŘEHLED VÝROBKU	3
PŘEHLED	4
INSTALACE A NASTAVENÍ.....	4
DENNÍ POUŽITÍ.....	5
ZÍSKÁNÍ POMOCI	6

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme, že jste zakoupili zařízení Jabra SPEAK 410. Věříme, že vám bude dobře sloužit. Tento návod k obsluze vám pomůže začít maximálně využívat toto zařízení.

PŘEHLED VÝROBKU

-  **1 Tlačítko pro ztlumení**
-  **2 Tlačítko pro zvýšení hlasitosti reproduktoru / vyzvánění**
-  **3 Tlačítko pro ukončení volání**
-  **4 Tlačítko pro nastavení hlasitosti vyzvánění (stisknutí po dobu 2 sekund)**
-  **5 Tlačítko pro přijetí volání**
-  **6 Tlačítko pro snížení hlasitosti reproduktoru / vyzvánění**



PŘEHLED

Jabra SPEAK 410 je osobní telefonní reproduktor, který lze použít spolu s řešeními sjednocené komunikace, jako je aplikace Microsoft® Lync™ 2010 nebo řešení společnosti Cisco nebo Avaya.

Ovládání hovorů je plně integrováno – zařízení je vybaveno tlačítky pro zavěšení a vyvěšení, ztlumení zvuku, zvýšení a snížení hlasitosti a umožňuje používání aplikace pro telefonování z počítače bez nutnosti spuštění.

Součástí zařízení je vícesměrový mikrofon, který je ideální pro konferenční hovory v malých skupinách a poskytuje kvalitní širokopásmový zvuk.

INSTALACE A NASTAVENÍ

Jabra SPEAK 410 je zařízení typu Plug and Play:

1. Připojte kabel USB telefonního reproduktoru k volnému portu USB na počítači. Další informace naleznete v kroku 2 části Začínáme.

Indikátor vedle loga Jabra se rozsvítí bílým světlem, což znamená, že je zařízení připojeno k rozhraní USB a napájeno. Pokud používáte aplikaci Lync 2010, není nutná žádná další konfigurace a telefonní reproduktor je připraven k použití. Přejděte k části Denní použití.

Používáte-li *jinou* aplikaci pro telefonování z počítače než Lync 2010, proveďte kromě kroku 1 ještě tyto úkony:

2. Vložte do počítače disk CD přiložený k telefonnímu reproduktoru a nainstalujte software Jabra PC Suite.



Celým postupem vás povede průvodce instalací.

Instalace zahrnuje ovladače aplikací pro telefonování z počítače, které těmto aplikacím umožní spolupráci se zařízením Jabra SPEAK 410.

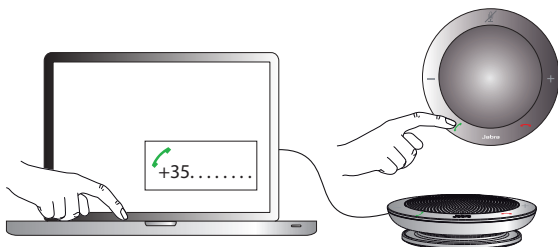
Poznámka: Navštívíte-li web produktů Jabra (www.Jabra.com/pcsuite), můžete zjistit, které aplikace pro telefonování z počítače jsou v současné době podporovány.

3. Klepněte pravým tlačítkem na ikonu Jabra v oznamovací oblasti systému Windows a vyberte příkaz **Open Device Service (Spustit program Device Service)**. Zobrazí se okno programu Jabra Device Service. V něm je uveden seznam ovladačů aplikací pro telefonování z počítače, které jsou nainstalovány ve vašem počítači. Další informace naleznete v nápovědě online dostupné v tomto okně.
4. V rozevíracím seznamu **Select softphone for outgoing calls (Výběr aplikace pro telefonování z počítače pro odchozí hovory)** vyberte aplikaci, kterou chcete používat (cílovou aplikaci).
5. Spustíte program Jabra Control Center – klepněte na tlačítko **Start** systému Windows a vyberte položku **Všechny programy > Jabra > Jabra PC Suite > Jabra Control Center**.
6. Vyberte pro zařízení Jabra SPEAK 410 kartu **Softphone (Aplikace pro telefonování z počítače)**.
7. V části **Target softphone for outgoing calls (Cílová aplikace pro telefonování z počítače pro odchozí hovory)** vyberte možnost **Microsoft® Lync™ 2010** nebo **Softphones supported by Jabra PC Suite (Aplikace pro telefonování z počítače podporované sadou Jabra PC Suite)**. Ostatní parametry nakonfigurujte podle potřeby. Tím byl určen výchozí typ cílové aplikace pro telefonování z počítače. Další informace naleznete v nápovědě online dostupné v tomto okně.
8. Spustíte aplikaci pro telefonování z počítače a zobrazíte konfiguraci zvuku, abyste se přesvědčili, že je jako cíl mikrofonu a reproduktoru vybráno zařízení Jabra SPEAK 410.

DENNÍ POUŽITÍ

Uskutečnění hovoru

Pomocí rozhraní aplikace pro telefonování z počítače zadejte číslo a obvyklým způsobem zahajte hovor. Když je telefon nečinný, bude tímto způsobem vyvěšen.



Přijetí hovoru

Stiskněte zelenou ikonu sluchátka  na telefonním reproduktoru. Další informace naleznete v kroku 3 části Začínáme.

Ukončení hovoru

Stiskněte červenou ikonu sluchátka  na telefonním reproduktoru. Další informace naleznete v kroku 4 části Začínáme.

Odmítnutí příchozího hovoru

Jakmile telefon zazvoní, stiskněte červenou ikonu sluchátka  na telefonním reproduktoru. Další informace naleznete v kroku 4 části Začínáme.

Zvýšení / snížení hlasitosti reproduktoru

Stiskněte nebo stiskněte a podržte ikonu + / -. Další informace naleznete v kroku 5 části Začínáme.

K dispozici je stupnice hlasitosti o dvanácti stupních, která je vyznačena dvanácti indikátory uspořádanými v kruhu na horní straně telefonního reproduktoru. Ty se při zobrazení hlasitosti rozsvítí bílým světlem.

Zvýšení / snížení hlasitosti vyzvánění

1. Stiskněte a podržte ikonu Jabra  po dobu 2 sekund. Další informace naleznete v kroku 6 části Začínáme. Stupnice hlasitosti se rozsvítí stejně jako stupnice hlasitosti reproduktoru (viz výše). V případě vyzvánění se indikátory při zobrazení hlasitosti rozsvítí žlutým světlem.
2. Stiskněte nebo stiskněte a podržte ikonu „+“ / „-“, dokud neuslyšíte hlasitost, kterou požadujete.
3. Stisknutím ikony Jabra nebo uvolněním stisknutí ikony „+“ / „-“ potvrdíte nastavení hlasitosti vyzvánění.

Poznámka: Když vyzvání telefon, můžete stisknout nebo stisknout a podržet ikonu „+“ / „-“ a přímo zvýšit nebo snížit hlasitost vyzvánění. V tomto případě nebudou svítit žluté indikátory.

Ztlumení / zrušení ztlumení mikrofonu

Stiskněte ikonu ztlumení . Další informace naleznete v kroku 7 části Začínáme.

Tímto způsobem ztlumíte zvuk nebo ztlumení zrušíte. Při ztlumení se indikátor vedle ikony ztlumení rozsvítí červeným světlem.

Když vyzvání telefon nebo voláte, ztlumení mikrofonu je stále zrušeno.

Po ukončení hovoru bude mikrofon stále ztlumený.

Použití náhlavní soupravy

Do čtyřpólové zdířky 3,5 mm pro sluchátka můžete podle potřeby zapojit náhlavní soupravu. Po zapojení náhlavní soupravy do této zdířky je zvuk automaticky převeden do náhlavní soupravy.

Poznámka: Když zazvoní telefon a je zapojena náhlavní souprava, zazvoní zařízení Jabra Speak 410.

Používáte-li náhlavní soupravu GN, propojte zdířku pro sluchátka na telefonním reproduktoru a konektor QD náhlavní soupravy převodním kabelem z kolíkového konektoru na konektor QD (dostupným jako samostatné příslušenství 8800-00-99).

Poslech hudby

Telefonní reproduktor můžete používat k poslechu hudby přehrávané z počítače. Hudba je směřována do reproduktoru telefonu nebo do připojené náhlavní soupravy stejným způsobem jako hlas z konverzační prostřednictvím aplikace pro telefonování z počítače.

Poznámka: Systém Windows ve své konfiguraci rozlišuje zvuk (hudbu) a hlas. Při prvním přehrávání hudby může být vhodné zobrazit v Ovládacích panelech systému Windows dialogové okno Zvuky a zvuková zařízení – vlastnosti a jako výchozí zvukové zařízení vybrat možnost Jabra SPEAK 410. V opačném případě nemusí být hudba směřována do telefonního reproduktoru.

Připojte-li k telefonnímu reproduktoru kvůli poslechu hudby stereofonní náhlavní soupravu, uslyšíte hudbu ve stereu. A pokud je vaše náhlavní souprava dostatečně kvalitní, uslyšíte celou šířku zvukového pásma hudby. Umožňuje to skutečnost, že sice zařízení Jabra SPEAK 410 používá pro hlas širokopásmový zvuk, ale rozpozná, že hudba vyžaduje mnohem více.

ZÍSKÁNÍ POMOCI

Pokud máte s náhlavní soupravou problémy, které nelze vyřešit pomocí informací uvedených v této příručce, obraťte se na technickou podporu produktů Jabra v kterékoliv lokalitě uvedené v následujícím seznamu.

EVROPA

Web (nejnovější informace o podpoře a online návody k obsluze):

www.jabra.com

Telefon:

Belgie + 49 (0)8031 2651 72

Česká republika + 420 800 522 722

Dánsko Kontakt venligst din nærmeste forhandler (via følgende ink)www.jabra.dk/forhandler

Finsko + 358 204 85 6040

Francie + 33 (0) 130 589 075

Itálie + 39 02 5832 8253

Lucembursko + 49 (0)8031 2651 72

Německo + 49 (0)8031 2651 72

Nizozemsko + 49 (0)8031 2651 72

Norsko + 47 32 22 74 70

Polsko + 48 12 254 40 15
0 801 800 550

Rakousko + 49 (0)8031 2651 72

Rusko + 34 916 398 064

Španělsko + 34 916 398 064

Spojené království + 44 (0)1784 220 172

Švédsko + 46 (0)8 693 09 00

E-mail:

techsupport@gn.com

support.cz@gn.com

support.fi@gn.com

techsupport@gnnnetcom.fr

ordini@gn.com

techsupport@gn.com

techsupport@gn.com

techsupport@gn.com

support.no@gn.com

support.pl@jabra.com

techsupport@gn.com

gkarlson@gn.com

pedidos@gn.com

info_uk@jabra.com

info@jabra.se

STŘEDNÍ VÝCHOD A AFRIKA

E-mailová podpora: support.mea@gn.com

USA A KANADA

Web (nejnovější informace o podpoře a online návody k obsluze):

www.jabra.com

E-mailová technická podpora: techsupport@gnnnetcom.com

Informace e-mailem: info@jabra.com

Telefon (bezplatné volání v USA a Kanadě):

Kanada 1-800-489-4199

USA 1-800-826-4656

ASIE A TICHOMOŘÍ

Web (nejnovější informace o podpoře a online návody k obsluze):
www.jabra.com

Informace e-mailem: support.apac@jabra.com

Telefon:

Austrálie	1-800-636-086 (místní distributor)
Čína	+ 86-21-5836 5067
Filipíny	+ 63-2-2424806
Hongkong	800-968-265 (bezplatně)
Indie	000-800-852-1185 (bezplatně)
Indonésie	001-803-852-7664
Japonsko	+ 81-3-5297-7976
Malajsie	1800-812-160 (bezplatně)
Nový Zéland	0800-447-982 (bezplatně)
Singapur	800-860-0019 (bezplatně)
Tchaj-wan	0080-186-3013 (bezplatně)



Likvidaci produktu provádějte
v souladu s právními předpisy
a normami příslušného státu.
www.jabra.com/weee

Jabra®

A BRAND BY

GN Netcom

© 2010 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
TYPE: PHS001U



www.jabra.com

PATENTS AND DESIGN REGISTRATION PENDING INTERNATIONAL
REGISTER YOUR JABRA AT JABRA.COM/REGISTER - FOR NEWS, SUPPORT AND COMPETITIONS